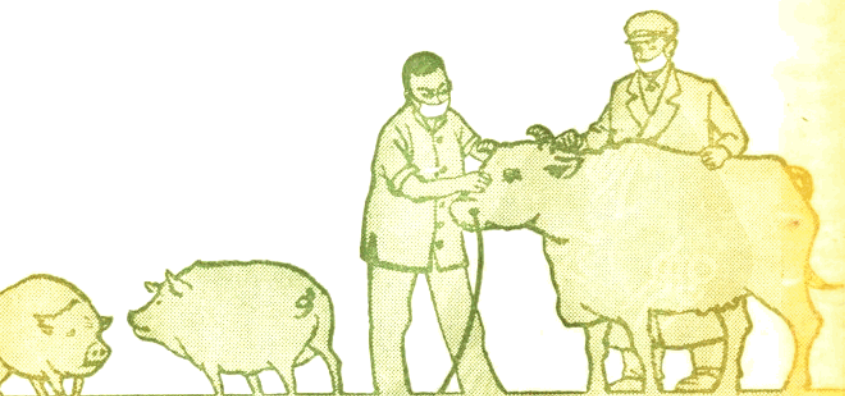


16.65/
6.16

牛病豬病治療法



安徽人民出版社

編者的話

隨着國家經濟建設的發展和人民生活水平的提高，國家和人民對畜產品的需要量日漸增加。同時，由於我省農業三項改革的推廣，對畜力和肥料的需要也增多起來。因此，及時地普及獸醫科學常識，防治牲畜疾病，大量繁殖牲畜，就成為目前農業生產中的一項重要工作。為此，特根據我省歷年來牛豬經常發生的各種疾病，編寫成這本小冊子，介紹些牛豬病的治療方法，以供參考。

這本小冊子中，除介紹的各種治療方法，除西藥外，還有中藥和單方，這是因為我們考慮到，在農村中，從前就有「一些對牲畜疾病確有治療價值的中藥驗方和有效療法，為使這本小冊子更適合農村需要起見，我們特着重地介紹了這方面的治療方法。不過，這裏所介紹的中藥療法，有些是根據各地在實際應用中已證實有效的羣衆經驗，有些是其他省區認為有效的，還有些只是個別地區個別獸醫工作者與羣衆的經驗。由於編者對中醫中藥的理論水平和實際經驗很差，很多的中藥處方和治療方法還不能進一步的加以系統整理和分析，不妥的地方，在所難免，希望讀者能及時提出意見，以便修正。

在這本小冊子中，是着重於牛豬病治療方面的介紹的，而預防牲畜疾病的辦法，則很少談到。但預防是根本辦法，不能被忽視，因此我們應該從平時的飼養管理着手，貫徹「防重於

治」的方針，經常做到「欄乾，食飽」，「定時，定量」，「草料乾淨」和畜體畜舍的清潔衛生等，使牲畜健壯，少生疾病。如果一旦發生瘟疫，更必須就地隔離，禁止剝殺和買賣瘟疫牲畜，掩埋因傳染病死亡的畜屍，並立即報告當地人民政府，以便採取有效的防疫措施，再適當的輔以藥物治療，這樣，才能防止瘟疫的蔓延擴大，減少損失。

編者

一九五五年六月十五日

目錄

第一 牛病治療法

第一部分 傳染病

一 炭疽病	(一)
二 氣腫疽	(三)
三 牛出血性敗血病	(四)
四 破傷風	(五)
五 牛流行性感冒	(六)
六 放綫菌病	(八)
七 焦虫病	(九)
八 疥癬	(一〇)

第二部分 普通病

九 臟脹病	(一一)
一〇 瘤胃食滯	(一二)

第二 豬病治療法

第一部分 傳染病

一	消化不良	(一三)
二	胃腸炎	(一四)
三	氣喘病	(一五)
四	感冒	(一六)
五	支氣管炎	(一七)
六	中署	(一七)
七	寒癱	(一八)
八	風濕症	(一九)
九	爛蹄病	(二〇)
一〇	子宮脫	(二一)
一一	包衣不下	(二二)
一二	結膜炎	(二三)
一三	焦尾病	(二四)
一四	牛蟲	(二五)
一	豬瘟	(二四)
二	豬丹毒	(二六)

三	豬肺疫	(二八)
四	豬炭疽病	(三〇)
五	豬副傷寒	(三一)
六	乳豬白癰病	(三二)

第二部分 普通病

七	小豬貧血病	(三三)
八	小豬肺炎	(三三)
九	飼料中毒	(三四)
一〇	中暑	(三四)
一一	花疥	(三五)
一二	骨軟病	(三五)
一三	豬蟲	(三六)

第一 牛病治療法

第一部分 傳染病

一 炭疽病

炭疽病俗稱「急性瘡」，是牛的急性傳染病，其他牲畜（如豬、羊、馬等）和人也能被傳染上。病原是炭疽桿菌。這種病菌在水裏和土裏能活一二十年，所以，這種病一經傳染流行，不但容易撲滅，而且還會使人也染上病死亡。

害炭疽病的牛的症狀有兩種：一種是急症，往往在外表上不見任何症狀，牛就突然倒下，渾身發抖、發燒、抽筋、喘氣，眼內皮發紅，流血淚，數分鐘或一兩個鐘頭就死掉。另一種是病勢較緩和的，開頭病牛發燒，鼻乾沒有汗，站着不動，不吃草也不倒沫，低着頭，耳朵下垂，身上打寒顫，喘氣，眼內皮發藍紫色，有出血斑；以後在頸子、腿檔、前胸、肚腰等地方，發生又熱又疼的腫脹；有時病牛的舌頭也腫得很大，舌頭和口內皮上有硬疙瘩，疙瘩一破，就變成爛斑，並從嘴裏流出像血一樣的口水。通常得病後一兩天就死掉。害炭疽病的牛，死後不挺屍，肚子發脹，七竅流血，血是暗紅色，不結塊。

因為炭疽病菌很難撲滅，又能傳染人，所以，凡是得暴病死亡，死後又不挺屍，七竅流

血的牛，絕對不能剝皮吃肉，應挖個深坑埋起來。病牛所沾染的東西和病牛的糞尿、血水、吃剩的草料等，都要用石灰水或漂白粉消毒和燒燬埋掉。同時，一發現這種病，還要立即報告當地政府，由政府派人給好牛打防疫針和進行隔離消毒等措施。

害炭疽病的牛，除急症的因病勢兇猛，往往來不及治療外，病症緩和的，如能及早醫治，還可以治好。最有效的藥品，是盤尼西林和磺胺類西藥。

用盤尼西林治療是按牛體重量，每市斤每天用兩千至四千單位（「單位」是指盤尼西林的分量。下同），用蒸餾水溶解後，把一天的藥量分成相等的六份，肌肉注射，每隔四小時注射一次，第一次用兩份，以後每次用一份。通常一般大小的牛，第一次可注射四十至六十萬單位，以後每隔四小時注射二十至四十萬單位，大約連續注射五六次，就可治好。

用磺胺類西藥治療，分口服和打針兩種方法。如用口服方法，可到西藥房買「消發噻唑」或「消發滅定」片，按牛體重量，每十市斤用藥一克（「克」是西藥重量單位，一市斤等於五百克，一克等於三點二市分。下同），分成三次，加水灌服。通常一天一夜可用七十至八十克，第一次灌三十至四十克，第二第三次各灌二十克（每四小時灌一次）。用這種方法，在農村中比打針容易，價錢也比較便宜，只要灌藥及時，效果也很好。如用打針辦法，收效較快些。打針的藥可到西藥房買「消治龍」或「速而治」等，用量是口服藥量的四分之一，注射的方法，次數與用盤尼西林一樣。用磺胺類西藥治療，不論口服或打針，都要讓病牛多喝些水。

如用中藥治療，下面的藥方可以試用：

大黃、枳實、山豆根、茯苓各一兩，黃柏八錢，黃連三錢，梔子一兩，珍珠五錢，生地一兩，連翹一兩，木通八錢，明雄二錢，天丁一兩，皮硝一兩，煎水一次灌服。

二 氣腫疽

氣腫疽也稱黑腿病，也是牛的急性傳染病，常見於我省淮北地區，俗稱「走馬猴」或「爬腿猴」，六牙（指牛的年紀）以內的黃牛，最容易得這種病，水牛害這種病的較少。病原是氣腫疽梭菌，這種病菌在自然界中的生活力也很強，不容易把它消滅，所以，害這種病死的牛，也要和害炭疽病死的牛同樣處理，不能剝了吃。

氣腫疽病的症狀，除了病牛發燒，不吃草，不倒沫以外，在病牛的臀、腰、胸、背、肩膀、頸子或大腿等肉厚的地方，還起有腫疱，腫疱剛起時，又熱又硬，不很大，一兩個小時以後，就變得很大，用手按按，腫的地方吱吱發響。如將腫疱割開，就流出暗紅色、帶有氣泡和酸臭味的液體。如不醫治，一兩天內病牛就會死掉。

目前治療氣腫疽的方法，是打抗氣腫疽血清針或盤尼西林。抗氣腫疽血清針只有農業技術機構有，必要時可找農業機關的獸醫幹部醫治。盤尼西林在一般西藥房都可買到，用法和用量跟治療炭疽病一樣。

除打上邊講的藥水針以外，如病牛肚子發脹，還要用百分之四十的福爾馬林五至十西西加水五百至一千西西，一次灌服。（註：「福爾馬林」一般西藥房賣的多為百分之四十。「西西」是西藥液體單位，一西西約二十滴，一市升等於五百西西，下同。）也可用魚肝脂十

至十五西西，加水三百至五百西西，一次灌服。如果病牛沒有精神，可用樟腦粉三錢，加水溶解後，一次灌服。

下面的中藥方，也可試用：

黃柏八錢，天丁六錢，甲珠五錢，連召八錢，花粉八錢，茯苓八錢，天冬六錢，枳殼六錢，升麻四錢，荆芥六錢，銀花六錢，木香八錢，甘草四錢，水燈芯一把，煎水一次灌服。

三 牛出血性敗血病

俗稱「鎖喉癰」，也是牛的急性傳染病，在氣候忽冷忽熱的季節，牛最容易得這種病。病原是出血性敗血病桿菌。這種病菌也寄生在好牛的身體內，當氣候冷熱不定，或使活過度、牛體瘦弱、抵抗力減退的時候，病菌就乘機繁殖，毒力加強，使牛發病。

害這種病的牛，急症的只見牛發燒，不吃草，胸前和咽喉處發生又硬又有熱痛的腫脹，流眼淚，流口水，喘氣，很快就會死掉。如病勢較慢，就見牛站着不動，拱背發咳、發喘、鼻子裏流出粉紅色的液體或氣沫；先拉乾屎，後拉帶血絲的稀屎。

治療牛出血性敗血病的方法，除打抗出血性敗血病的血清針外，還可用以下方法醫治：

(一) 如病牛咽喉部發腫，可用瓜子針在火上燒燒消毒後，在腫脹的兩邊，各扎一針，扎二分深，然後用「骹脚子」把腫脹的地方敷好；另用蟬螂四個（焙乾的），麝香二分，蟾酥五分，研成細末，先裝在瓶內，蓋緊，每次用一至二分，吹入病牛喉嚨內，再服用下面的中藥：大黃四錢，梔子四錢，連翹四錢，黃連、當歸各三錢，豆根五錢，玄參四錢，甘草三錢，百草霜一小

碗，煎好後，分兩次一天灌完，連灌兩三劑。

(二) 用藤黃調燒酒，或用麻芋子、南星搗爛後調酒、醋塗敷發腫的地方，並用冰片、硼酸（兩樣一般多）研成細末，用竹筒吹入病牛喉嚨內，再用下面的藥煎水同時灌服：

豆根一兩，玄參、金銀花、梔子各五錢，連翹、射干各六錢，大力四錢，黃連三錢。

四 破傷風

俗稱「強直症」或「鎖口瘋」，也是一種傳染病。病原是破傷風桿菌。這種病菌主要是由牛身上的破傷口侵入體內，因此，剛生下來的牛犢，或閹割的公牛，在剪臍帶或「去勢」時，如不注意消毒，最容易得這種病。

害這種病的牛，發病時四條腿發硬，開張，不願走動，兩個耳朵聳得很高，眼珠凹陷；鼻孔也張得很大，流涎喘氣，全身肌肉板硬，牙關緊閉，頸頸子向後上方縮曲，尾巴硬直；病牛雖想吃草，但嘴張不開；一見到強烈的太陽光，或聽到響聲，全身肌肉都抽筋攣縮。如不及時治療，快的兩三天就死掉，慢的也只能拖十幾天。

治療破傷風的方法，是先把病牛拴在僻靜陰暗的地方，不要驚動牠，給牠多喝些清水，餵些青菜、嫩草或稀糊粥。如果病牛牙關閉的緊，不能吃草，可用竹筒做的水槍，吸豆漿，麩皮粥等從肛門裏打進去，每天打兩三次，維持牠的營養。如在病牛身上還能找到破傷口，就要用烙鐵把傷口使勁燒烙，然後用下面的藥方治療：

(一) 西藥治療，可用下面任何一個方法：

①用百分之二十五的硫酸鎂溶液一百至一百五十西西皮下注射，每天一次。

②先用百分之八的碳酸鈉溶液一百至二百西西，靜脈注射，再用百分之十五的烏羅托品溶液一百至二百西西靜脈注射，同時皮下注射百分之二十五的硫酸鎂溶液五十至一百西西，並灌服溴化鉀三十克，龍胆紫四十西西和水一千西西的混合液。或用水化氫醌五十克加溫水二千西西進行灌腸也可。

③用六十至一百西西牛奶，煮沸後放在冷水中冰涼，除去上面的皮子，再煮一次，冷涼後再除去上面的皮子，一次肌肉注射，每天一次，連續注射五到十天。

④盤尼西林也可試用，用法用量和牛炭疽病一樣。

(二)用中藥治療，可用下面任何一個藥方：

①蔓荊子、羌活、首烏、烏蛇、防風、川芎各三錢，天麻、旋覆花、阿膠、獨活、南星各二錢，蠶蠶、全虫、蟬殼、細辛、升麻、藿香各一錢，研成細末後，再煎水灌服。

②天麻一兩，白附子（酒浸）四錢，南星（酒浸）一兩，荊子一兩，麻黃一兩，川烏（酒浸）四錢，虫退三錢，半夏（姜炒）一兩，全虫一兩，烏蛇（酒浸）四錢，珠砂三錢（把珠砂研成細末，同蒸酒先灌服），蒸酒二兩，黃酒半斤為引，煎水灌服，隔一天灌一劑，連灌三劑。

如病牛口過緊，可另加元寸三分，同珠砂一齊灌下。灌藥後飲黑豆水。

③常歸二錢，天麻七錢，南星五錢，荊子八錢，茯苓八錢，芥穗一兩，防己七錢，大蜈蚣五條，全虫七錢，虫退七錢，乾菊八錢，升麻三錢，細辛三錢，川芎七錢，大活八錢，年見六錢，甘草五錢，黃酒半斤為引，隔一天灌一劑，連灌兩劑。

五 牛流行性感胃

這種病主要是受風寒冷濕所引起的，也是一種傳染病。病發作很急，蔓延很快，如果能小心地照養病牛，死亡的不多。

這種病的主要症狀是病牛突然精神倦怠，少吃草或不吃草，不倒沫，發燒，全身寒顫發抖，眼內皮發紅，眼瞼發腫，流淚，眼角有黃白色膿眼屎，喘氣咳嗽，流出像水或膿一樣的鼻涕，口內皮紅熱，有爛斑，流粘口水；最初拉乾黑糞，後拉帶血絲或帶粘液的稀屎，四條腿的肌肉僵硬，腿下部有又熱又疼的腫脹，因此，走路踉蹌蹶腿，病重時後體癱軟，倒地地上，起立困難。

治療的方法，主要是解熱、健胃和強心，西藥中藥都有效。

(一) 西藥治療法：

病牛發燒不吃草，不倒沫，可用安替非布林二十克，健胃散八十克，加水灌服；也可用人工鹽五十克，健胃散八十克，士的年酞二十西西，加水灌服。

如病牛發喘，呼吸困難時，可用磺胺噻唑鈉溶液二十至三十西西，肌肉注射；也可用消炎粉六十克，重碳酸鈉七十克，大黃末八十克，加水灌服。如牛四腿肌肉和關節硬痛發腫時，可用樟腦酒精，或「四三一」合劑（即用樟腦四份，阿摩尼亞擦劑三份，松節油一份，充分混合後配成。而阿摩尼亞擦劑的配法是：阿摩尼亞水一份，花生油或橄欖油四份，混合後即成），塗擦四腿後，再灌柳酸鈉二十五克，重碳酸鈉六十克。病初便秘時，應灌服芒硝三百至四百克，洋地黃末十二克，以行通便。如病牛身體過度虛弱，除用上述醫藥治療外，還要同時皮下注射樟腦油十西西。

(二) 用中藥治療，可選用下面任何一個藥方：

① 柴胡二兩，黃芩二兩，知母、貝母各八錢，蘇葉二兩，麻黃一兩，桂枝二兩，甘草五錢，枳殼、川朴各八錢，川羌一兩，生薑及紅糖各四兩爲引，煎水灌服。(病牛咳嗽發喘，可加用冬花一兩；肚子發脹可加用草菓一兩；獸腿可加用川木瓜五錢、川牛夕五錢)

② 柴胡一兩，黃芩八錢，青皮七錢，花粉八錢，知母六錢，元參七錢，連翹六錢，枝子七錢，二花一兩，桔梗八錢，生地八錢，薄荷五錢，甘草四錢，煎水灌服。

③ 柴胡一兩，桔梗一兩，葶藶六錢，薤仁一兩，玄參一兩，桑皮二兩，杏仁五錢，建曲一兩，知母六錢，百部五錢，貝母七錢，甘草一兩，燈草、石膏、蜂蜜爲引，煎水灌服。

(三) 下面的幾個單方，也可選擇試用：

④ 生薑二兩，搗碎加水煎，冷涼後，加食鹽半兩、醋半斤，和水灌服。

⑤ 葱白、生薑、蘆薈根各找一些，加水熬後灌服。

⑥ 大蒜頭五個，搗碎後加七半斤醋，拌勻灌服。

⑦ 竹葉、毛根、豬牙菜、桑皮各一把，生薑、大葱各四錢，蘿蔔種、黃酒各半斤，煎水灌服。

⑧ 葱白二兩，生薑三兩，芝麻六兩(炒)，綠豆瓣一把，椿菇菇一把，豬牙菜一把，加水煎兩三碗灌服。

六 放綫菌病

放綫菌病是牛的慢性傳染病，主要症狀是在牛的下顎、咽喉或舌根的地方，起初長個圓形或卵圓形的硬瘤，後來硬瘤當中發軟，再後來整個硬瘤都發軟，最後使硬瘤破裂，流出膿

液。

如果硬瘤發生在咽喉附近，病牛在喘氣、吃草、倒沫時都困難；如舌頭上發生硬瘤（俗稱木舌），牛的舌頭腫大，伸出口外，舌尖潰爛，流口水，或流氣味惡臭的液體，這時，牛吃草倒沫都困難，長了就會死掉。

治療的辦法是，如腫瘤長的不深，可用乾淨的小刀，割開皮膚，把硬瘤拿掉，然後把浸有碘酒的紗布，塞在創口裏。如果硬瘤已發軟，可在腫瘤的下邊，切開個小創口，擠出腫瘤當中的濃液，再放入一小塊約一至二克重的砒霜，七天到十天以後，腫瘤就會自己脫落。

如果腫瘤長的過深，無法開刀，可用碘酒經常的塗擦腫瘤，也可把碘水（碘水的配法是碘片一克，碘化鉀五克，蒸餾水一百西西）注射在腫瘤四周，同時，每天再灌服碘化鉀或碘化鈉（一般西藥房都可買到）六至十克，分兩次或三次灌（小牛每天只能灌三至五克），連續灌藥七天後，就歇三、四天不灌。如果病仍未好，可按上面辦法，繼續灌藥。

如用中藥治療，可用下面藥方：

黃藥子、白藥子各一兩，忍冬二兩，夏枯草一兩，地丁一兩，連召二兩，白芷五錢，大力子一兩，茜草八錢，蒲公英一兩五錢，枝子、花粉各八錢，煎水灌服，可連服數劑。

七 焦虫病

又稱「紅尿病」。病原是一種叫焦虫的小虫，這種病也是牛的急性傳染病，傳染的方法是焦虫侵入牛蟲體內，在牛蟲吸血時，焦虫再進入牛體內，使牛生病。起先病牛發燒，不吃

草，喘氣，嘴和眼內皮上，發蒼白色，除先拉乾屎後拉稀屎外，最主要的是牛得病三、四天後撒血尿，尿的顏色，開始是淡紅，隨着病勢的加重，就逐漸地變爲暗褐色。一般在得病後七到十天死亡。

牛得了這種病，要趕快醫治。首先要設法把牛身上的牛蟲消滅乾淨，並用三至五克的過錳酸鉀（就是灰錳氧，普通西藥房可買到，價錢也很便宜），溶在三千西西水中，一次灌下去。灌藥後過二十四小時（即一天一夜），如病牛仍撒血尿，可再灌一次。

另外，也可用明礬五錢，胆礬（即藍礬，也叫硫酸銅）七分，清水一斤，溶化後灌服。灌藥後第二天，再用明礬五錢，硼砂三錢，化在一斤水內灌服。

八 疥 癬

俗稱「牛癩子」，是牛的皮膚傳染病，常在冬季發生，到來年春天更厲害。平時如果不注意牛身上清潔衛生，最容易得這種病。

治「牛癩子」的方法很多，各地可根據條件，選用下面任何一個藥方：

（一）稱半兩純「滴滴涕」，四兩煤油，裝在瓶內，放在熱水鍋裏慢慢化開，再加上半兩「來沙兒」和十兩溫水，使勁搖攪，使成奶水一樣的液體。藥配好後，選個無風溫暖的晴天，把牛身上生癩的地方，用溫肥皂水洗乾淨，除掉皮屑和痂皮，用刷子蘸藥水擦刷。一般擦兩三次就可治好。如果牛全身都長癩子，每次擦藥時，只能擦全身的三分之一，隔三、四天後再擦其他的地方，分兩三次擦完。因爲一次就擦遍全身，會使牛受凍或中毒。擦藥時角

根、耳殼等地方都要擦到。擦藥以後，不要在太陽底下晒。

(二) 硫黃八份，生石灰四份，水三四份，混合拌勻後，倒鍋裏煮沸兩小時，慢慢再加水湊足一百份，等冷涼後，澄出上面的清液（不要藥渣），塗擦生癩子的地方。擦法與上面的一樣。

(三) 硫黃七兩，食鹽一兩，石灰一兩三錢，百部（末）四兩，菜油（其他植物油也可）一斤半，混合拌勻後，把生癩的地方，用肥皂水洗淨，每天擦藥一次，重的約半月、輕的十天就可治好。

(四) 硫黃二兩，蕎麥稈灰三兩（用其他草木灰也可以），豬油或菜油一斤，調勻後與第一個藥方同樣用法。擦藥時要不斷把藥拌勻，通常擦三四次就可治好。

(五) 硫黃六兩，棉油一斤，熬成油膏，擦藥時，先用烟葉、花椒熬水洗淨長癩的地方，再塗擦油膏。

(六) 烟葉半斤（如用烟莖則要多用一倍），清水十斤，浸泡一天一夜後，放鍋裏煮沸，撈去渣子，再加上三兩硫黃粉，使勁攪拌，按照第一個藥方的用法使用。

第二部分 普通病

九 黴脹病

是春末夏初最常見的一種病。當時，由於牛剛開始放牧或剛開始餵青草，一次貪吃過多，